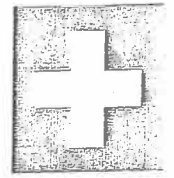
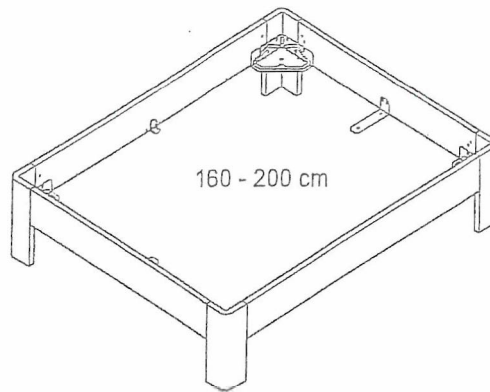
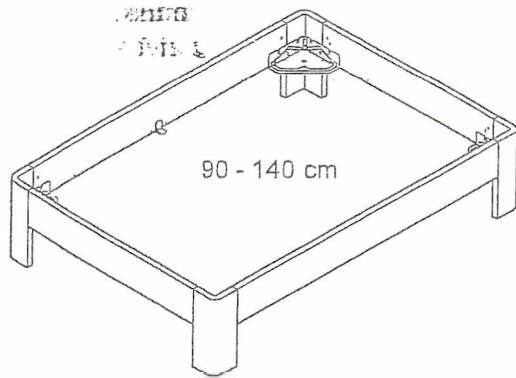
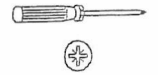


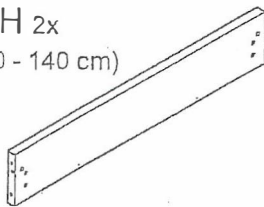
Asti Plus



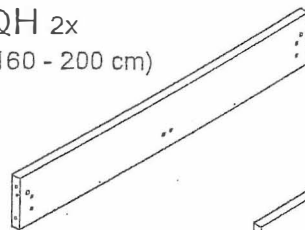
SWISS QUALITY



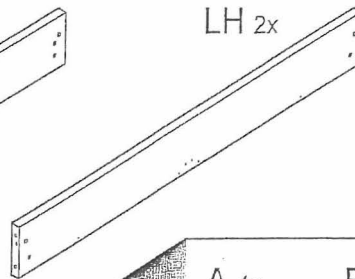
QH 2x
(90 - 140 cm)



QH 2x
(160 - 200 cm)



LH 2x

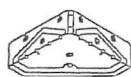


BF 4x



90 -
140 cm

A 4x



B 2x



D 8x



E 16x



F 8x



G 8x



H 24x



I 4x



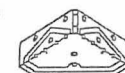
Ø12X50

M8x20

RK 5x20

160 -
200 cm

A 4x



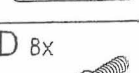
B 2x



C 2x



D 8x



E 16x



F 8x



G 8x



H 28x



I 4x



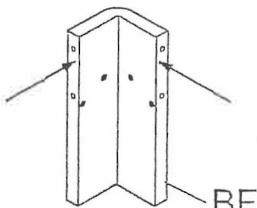
Ø12X50

M8x20

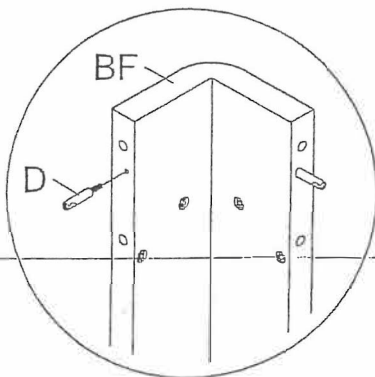
RK 5x20



4x



BF



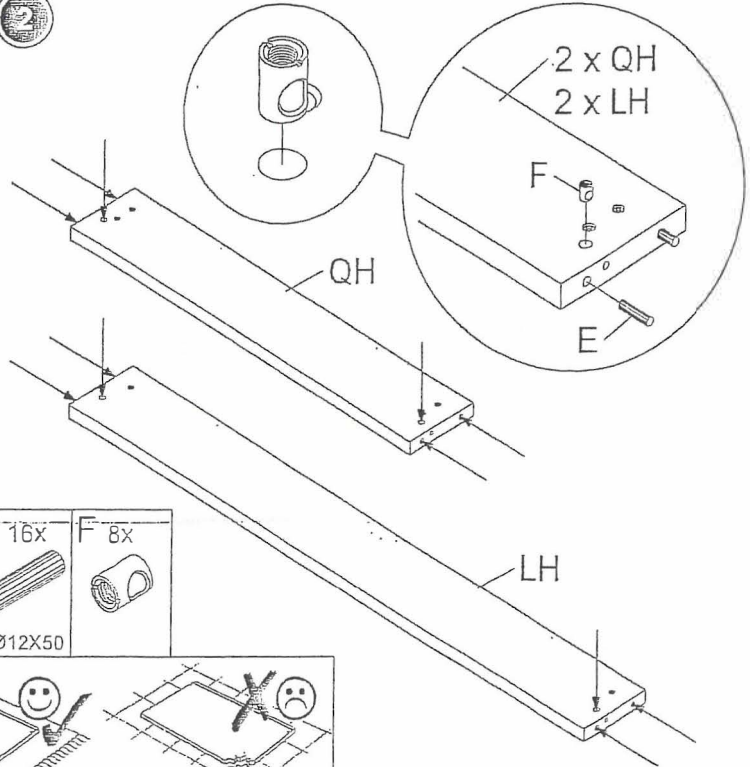
BF

D

D 8x



2



2 x QH
2 x LH

F

E

QH

LH

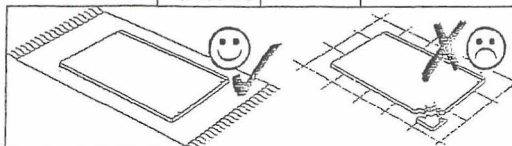
E 16x

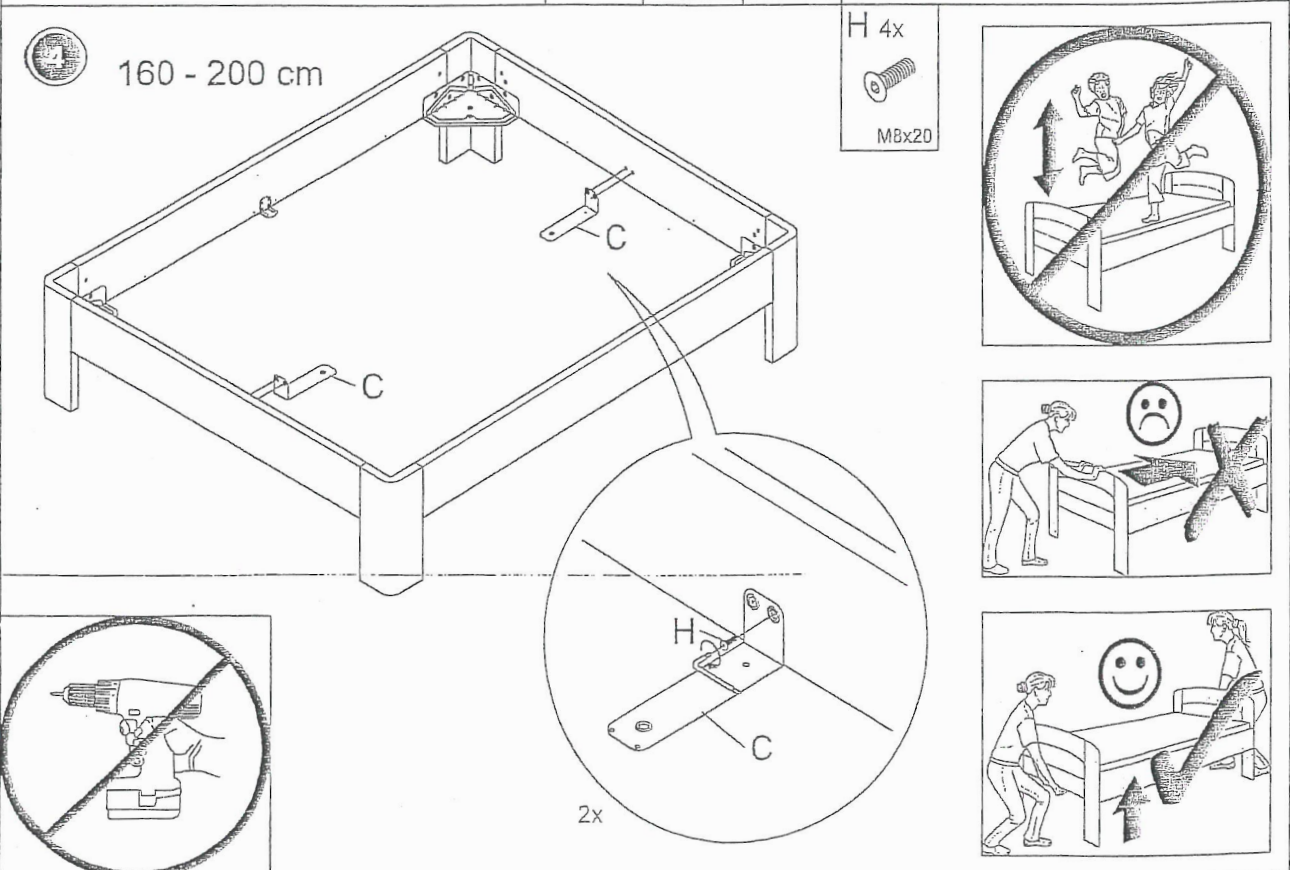
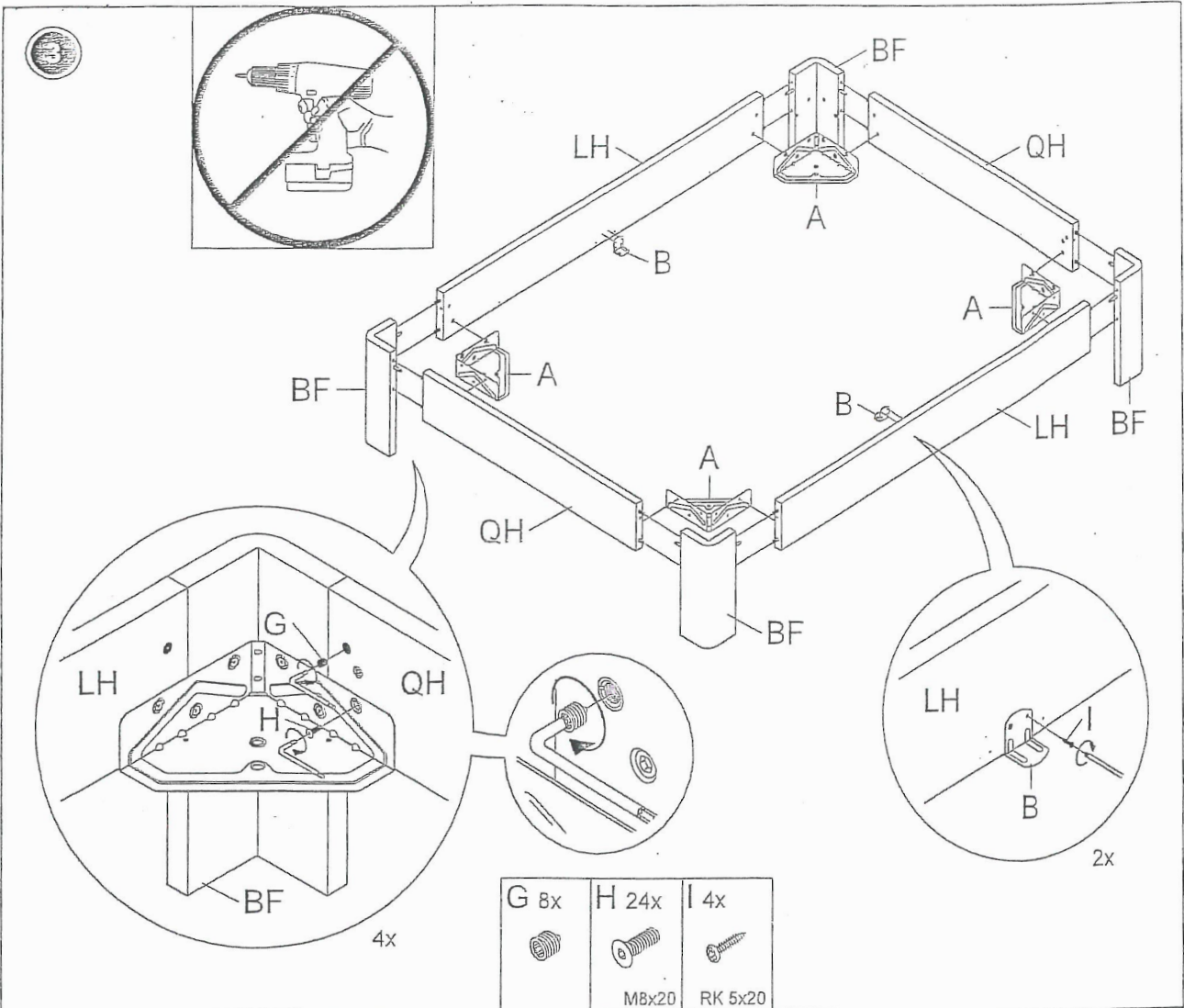


F 8x



Ø12X50

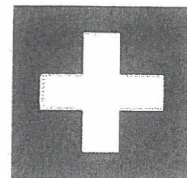




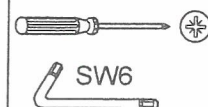
Längstraverse für Kufen
 Traverse centrale pour patins
 Traversa centrale per piedi a pattino
 Longitudinal beam for bed skid



ca. 10 min

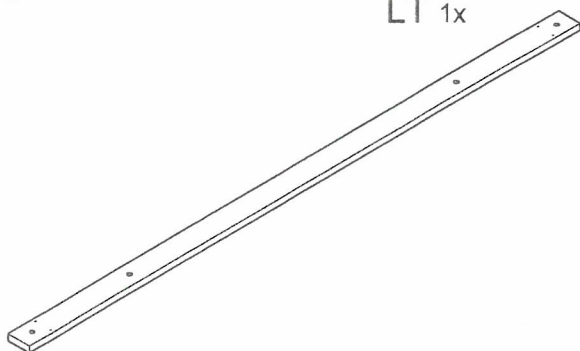


SWISS QUALITY



LT 1x

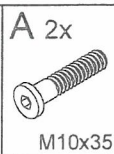
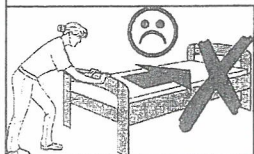
VF 2x



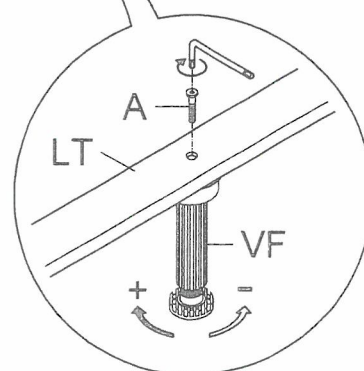
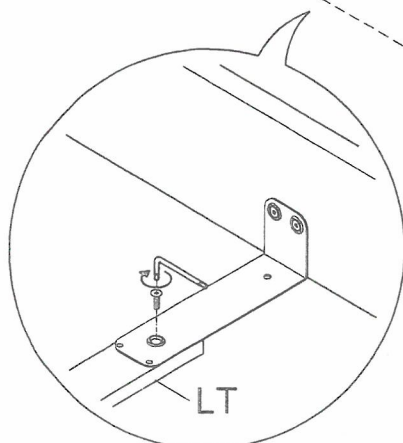
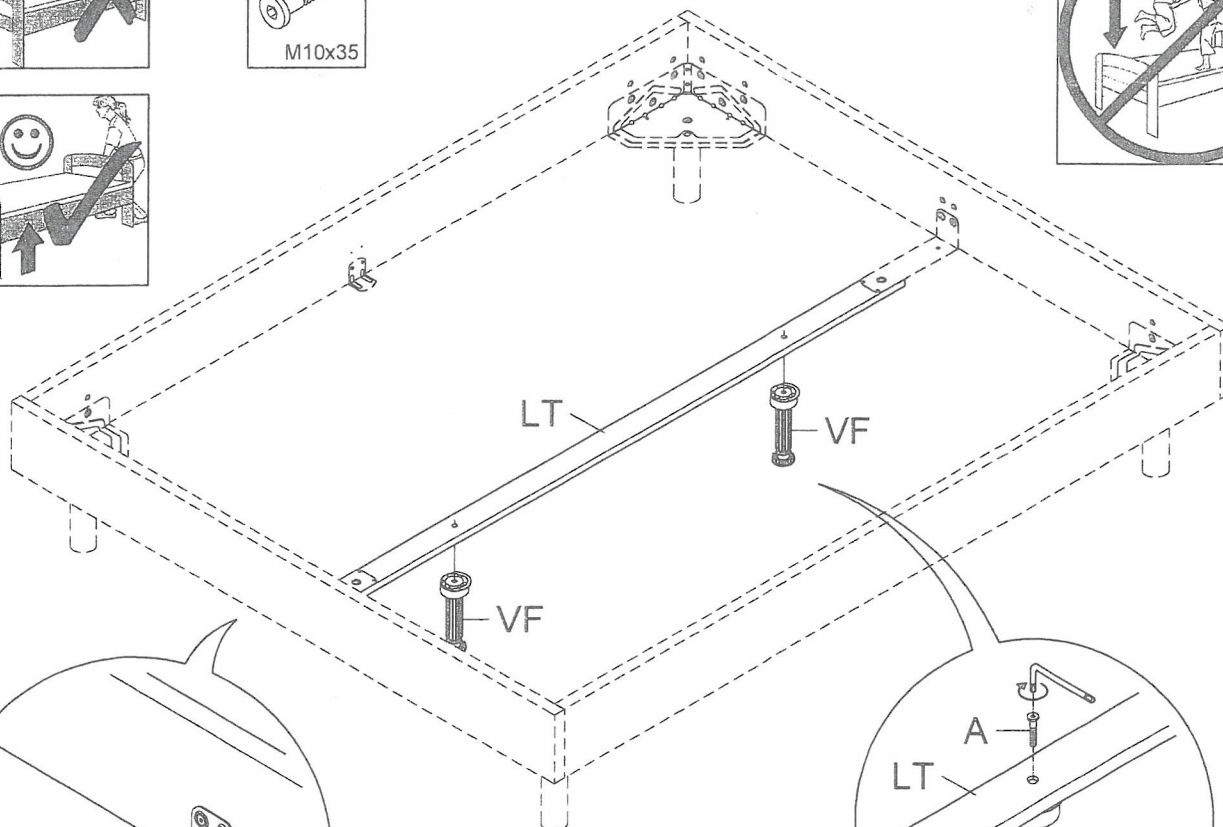
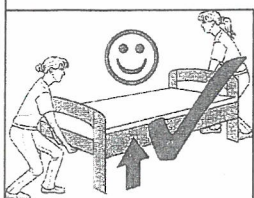
A 2x



M10x35



M10x35



Wichtig:

Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/
Montageanleitung für
späteres Nachlesen
aufbewahren

Important:

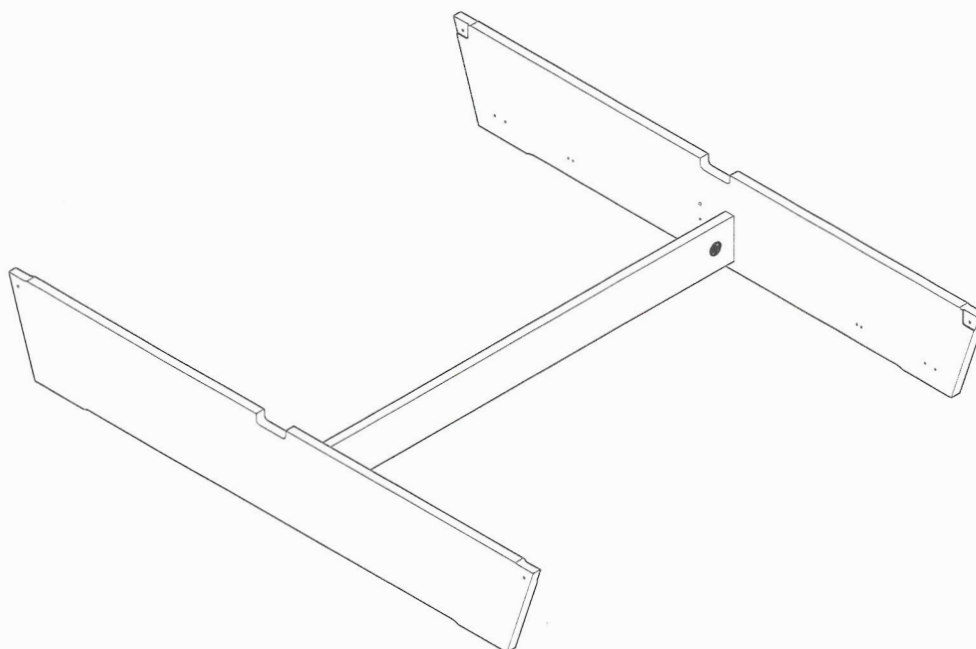
Lisez attentivement/
conserver les instruc-
tions d'installation pour
référence future avant
utilisation

Importante:

Lettura/conservare
Istruzioni per l'installa-
zione per riferimento
futuro accuratamente
prima dell'uso

Important:

Read carefully before
assembling/keep and
store Instruction for
reference



Personen:

Für die Montage
erforderliche Anzahl
Personen

Personnes:

Nombre de personnes
nécessaires au mon-
tage.

Persone:

Numero di persone
necessarie per il mon-
taggio.

People:

Number of people
required for the
assembly.



Montagerichtzeit:

0.5 h

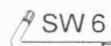
**Durée indicative du
montage:**

0.5 h

Tempo di montaggio: Assembly time:

0.5 h

0.5 h



Benötigtes Werkzeug: Outils nécessaires:

Attrezzi necessari:

Tools required:



Warnhinweise

Bestimmungsgemässer Gebrauch:

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

Mises en garde

Utilisation conforme:

Veillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

Avvertenze

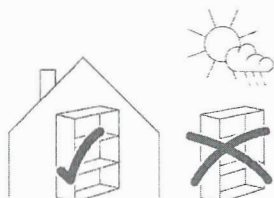
Utilizzo per lo scopo previsto:

Assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

Warning notice

Intended use:

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



Anwendung:

Das von Ihnen erworbene Bett eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

Usage:

Le lit que vous avez acheté convient pour l'habitat privé en général. Il ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

Impiego:

Il letto acquistato è adatto per essere utilizzato in generale, in ambito domestico. Non è adatto per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

Area of use:

The bed you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It's not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.



WARNUNG Verschluck- und Erstickungsgefahr:

Kleinteile und Verpackungsmaterial können verschluckt werden.



WARNUNG! Tüten und Folien sind kein Spielzeug! Bitte von Babys und Kleinkindern fernhalten! Nicht über den Kopf ziehen; Erstickungsgefahr!

AVERTISSEMENT Risque d'ingestion et d'étouffement:

Les petites pièces et le matériel d'emballage peuvent être avalés.

AVERTISSEMENT! Les sacs et films ne sont pas des jouets! Veuillez les tenir hors de portée des bébés et jeunes enfants! Ne pas mettre sur la tête, risque d'étouffement!

AVVERTENZA Pericolo di ingestione e soffocamento:

Piccole parti e materiale di imballaggio possono essere ingerite.

AVVERTENZA! Sacchetti e pellicole non sono un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei neonati e dei bambini piccoli! Non metterli in testa, pericolo di soffocamento!

WARNING Risk of swallowing and choking:

Small parts and packaging material may be swallowed.

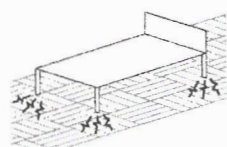
WARNING! Bags and film coverings are not toys! Please keep away from babies and small children! Do not put them over your head, risk of suffocation!

Allgemeine Hinweise

Remarques générales

Avvertenze generali

General information



Schutzgleiter:

Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Parkett) vermeiden.

Patins:

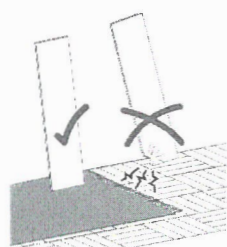
Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).

Scivolante protettivo:

Grazie agli scivolanti protettivi (ad es. feltro) si evita di danneggiare pavimenti sensibili ai graffi (ad es. parquet).

Protective covers:

Protective covers, e.g. felt pads, prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. parquet).



Montageschäden:

Vermeiden Sie, indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

Dommages au montage:

Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

Danni in fase di montaggio:

Evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

Damages during assembly:

These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.

Montage- anleitung

Instructions de montage

Istruzioni per il montaggio

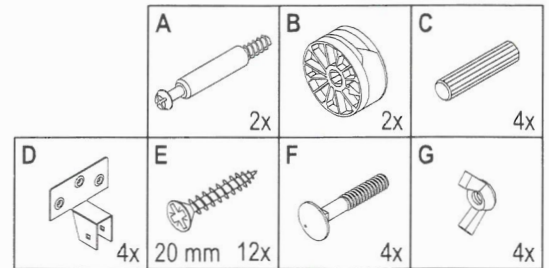
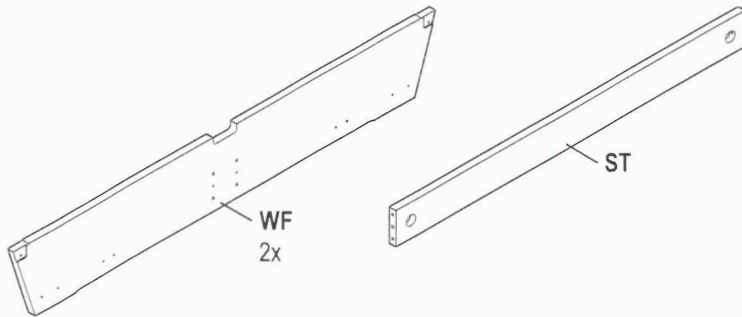
Assembling instruction

Bauteile / Kleinteile:

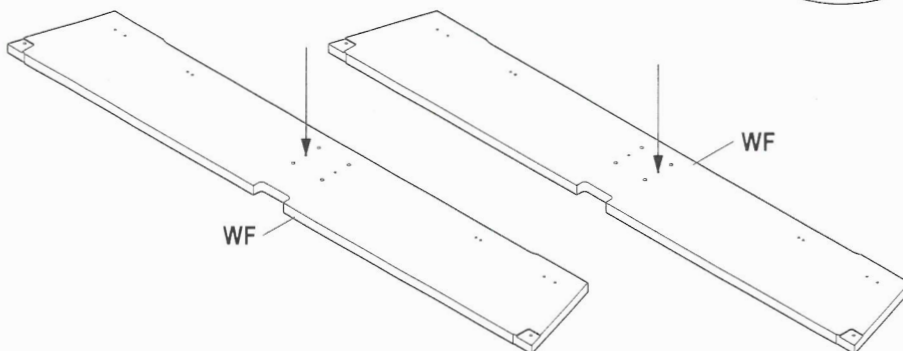
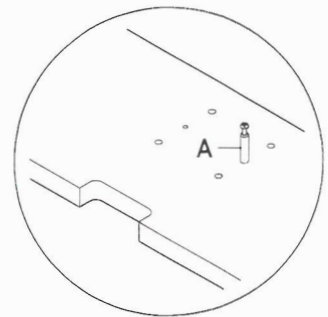
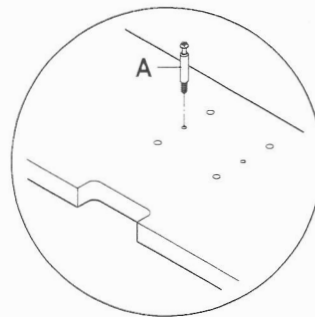
Éléments / pièces:

Componenti / piccoli
pezzi:

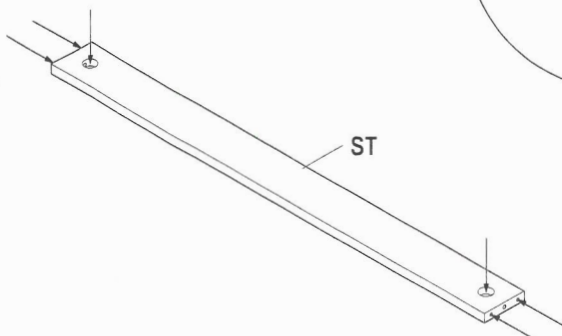
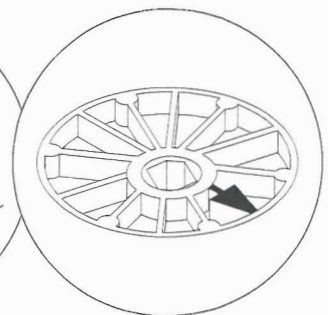
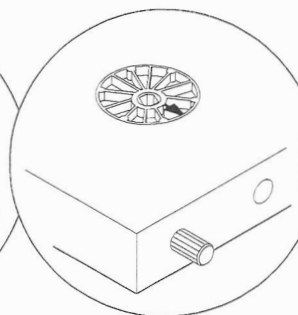
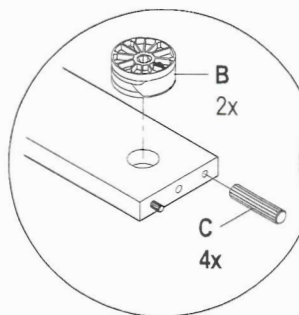
Components / small
parts:



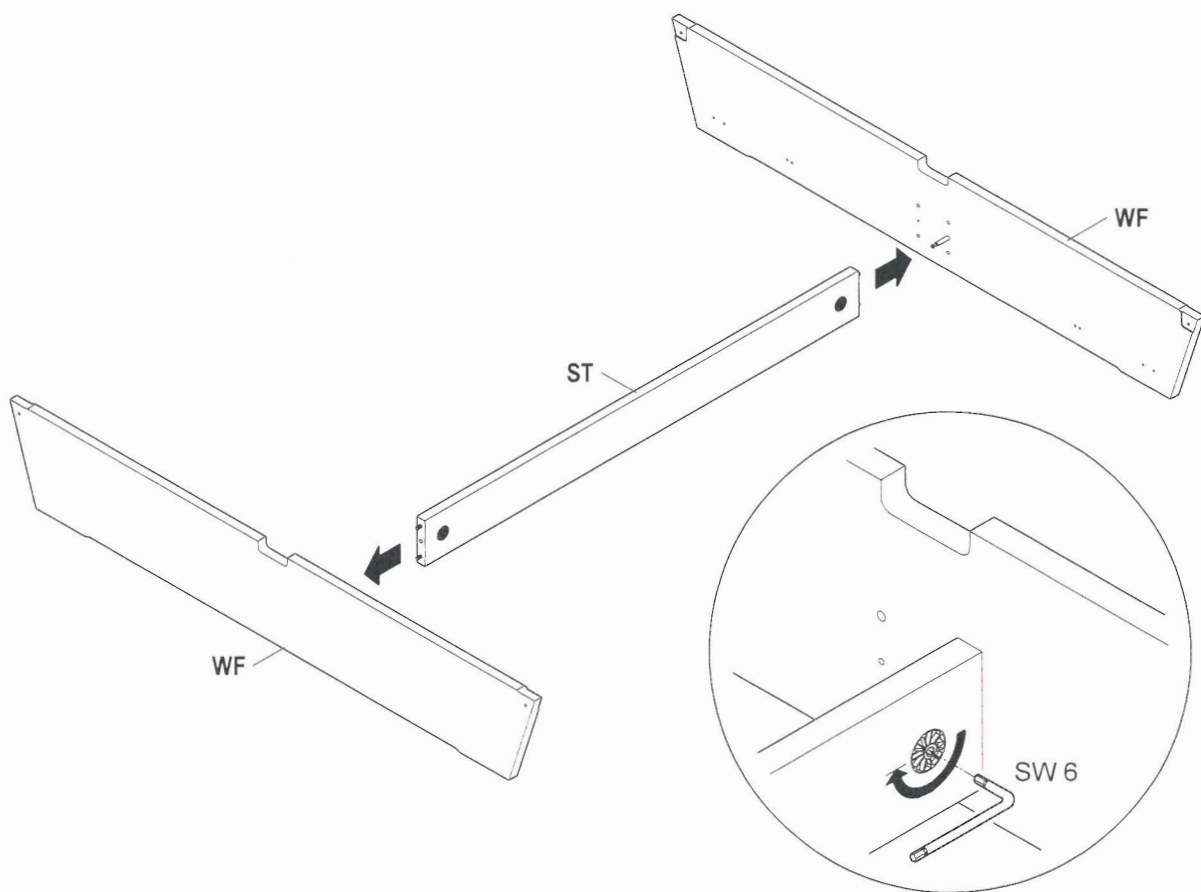
1



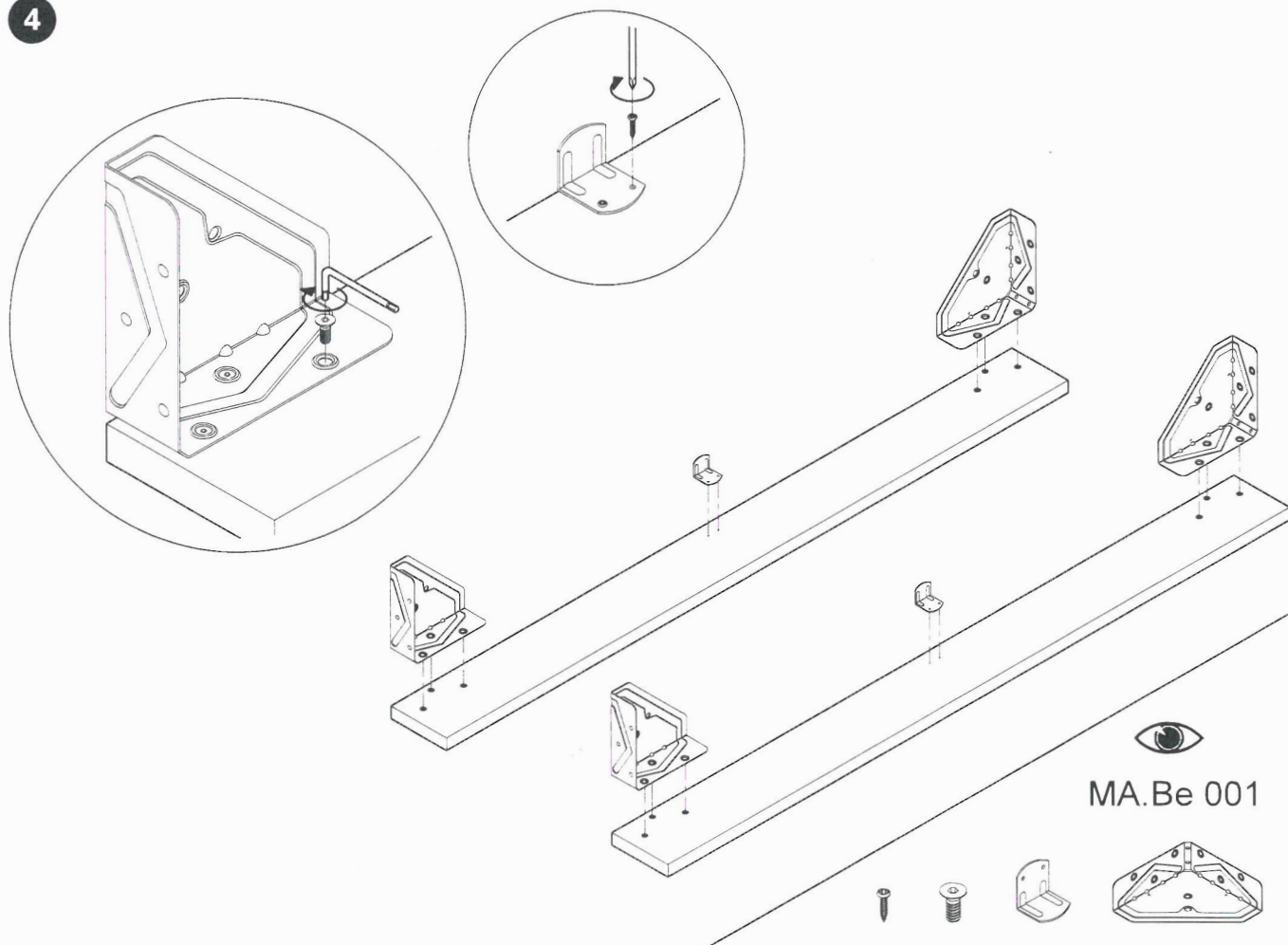
2

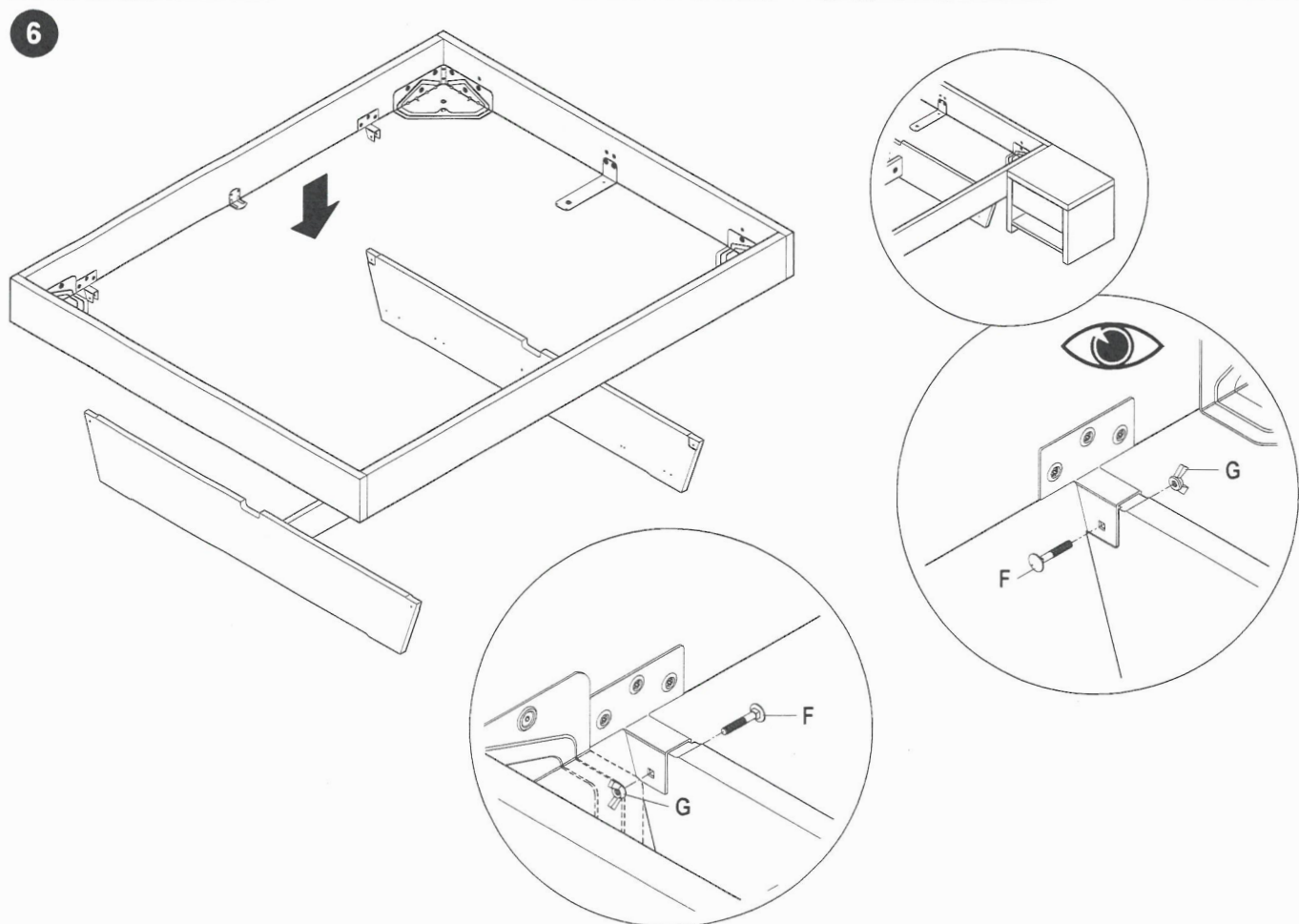
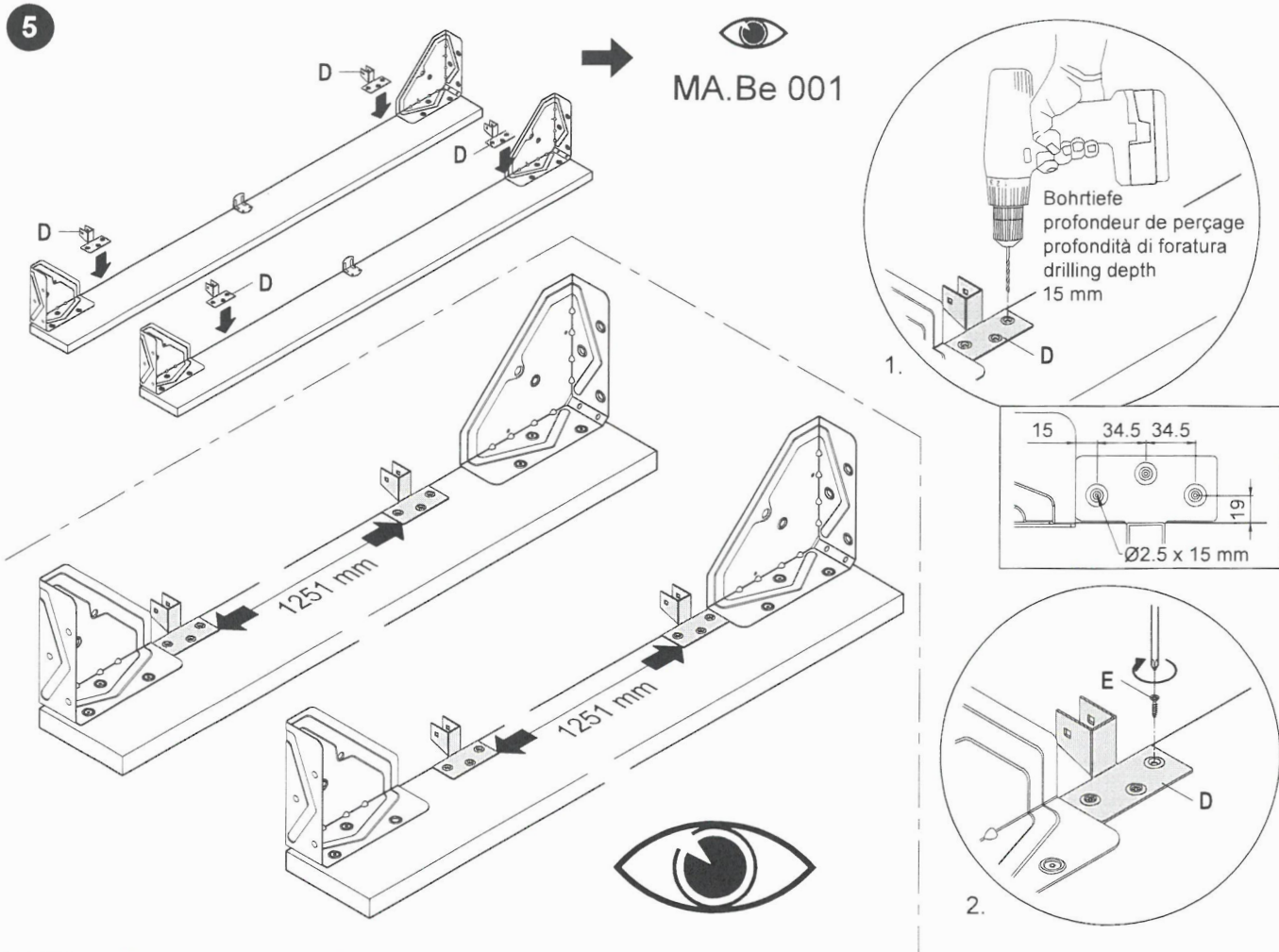


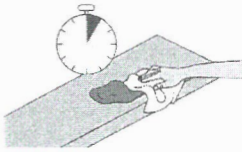
3



4



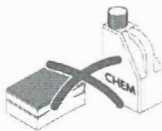


Pflege**Soin****Cura****Care****Reinigung allgemein:**

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.



Sauberes Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.



ACHTUNG Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

Nettoyage en général:

Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.

Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.

ATTENTION Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

Pulizia generale:

Rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.

Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detergenti, provarli sempre prima in un punto non visibile.

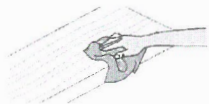
ATTENZIONE Non utilizzare detergenti chimici o prodotti/ materiali abrasivi.

General cleaning instructions:

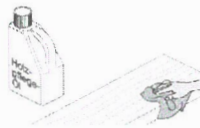
Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.

Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.

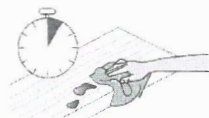
CAUTION Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

**Möbelpflege:**

Lackiertes Holz nur mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.



Geölte Holzoberflächen je nach Gebrauch, von Zeit zu Zeit (z.B. vierteljährlich) erneut ölen.



Feuchtigkeitsrückstände auf geölten und gewachsen Flächen müssen sofort entfernt werden. Ansonsten kommt es zu Fleckenbildung.

Entretien des meubles:

Essuyer le bois vernis uniquement avec un chiffon légèrement humide.

Pour les surfaces en bois huilé, appliquer de temps à autre (p.ex. tous les 3 mois) et en fonction de l'utilisation une huile pour bois.

Les restes d'humidité sur les surfaces huilées et cirées doivent être immédiatement enlevés. Risque de formation de taches.

Cura dei mobili:

Pulire il legno laccato utilizzando soltanto un panno leggermente umido.

Le superfici di legno oliate di tanto in tanto, a seconda del loro utilizzo (ad es. ogni tre mesi), devono essere nuovamente trattate con olio.

È necessario eliminare subito i residui di umidità dalle superfici oliate e cerate, altrimenti c'è il rischio che si formino delle macchie.

Furniture care:

Only wipe varnished wood with a slightly damp cloth.

Re-oil oiled wooden surfaces from time to time (e.g. every three months) depending on use.

To prevent stains, immediately wipe off any wet spots on oiled and waxed surfaces.

Wartung**Entretien****Manutenzione****Maintenance****Schrauben:**

Für einwandfreie, zuverlässige Funktion, Schrauben regelmässig nachziehen (z.B. vierteljährlich).

Vis:

Resserrer régulièrement les vis (p.ex. tous les 3 mois) pour assurer un fonctionnement sûr et correct.

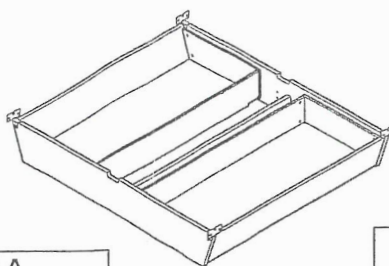
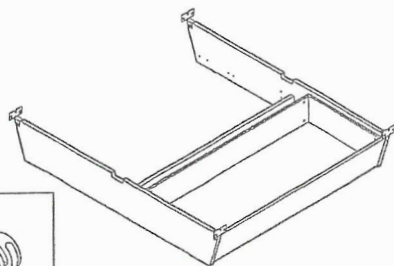
Viti:

Per garantire un funzionamento corretto e sicuro tirare regolarmente le viti (ad es. ogni tre mesi).

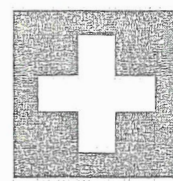
Screws:

To keep your furniture in good working order, tighten the screws regularly (e.g. every three months).

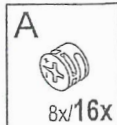
Novara



ca. 40 min

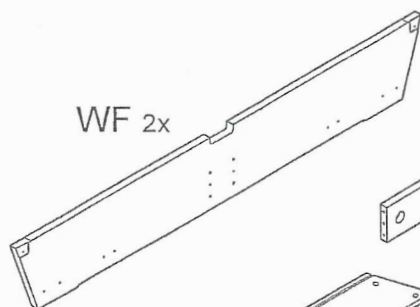


SWISS QUALITY

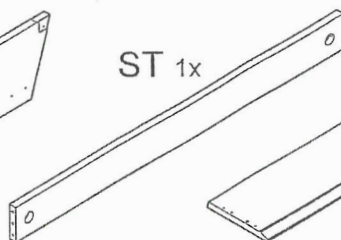


SW 6

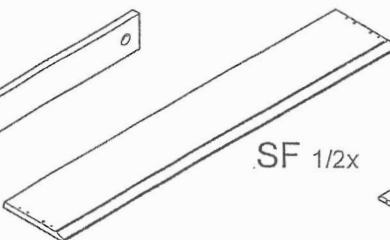
Ø 2.5 mm



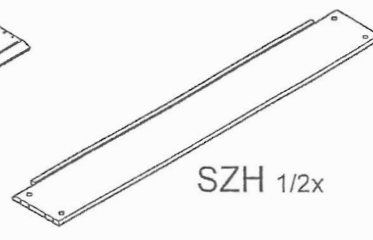
ST 1x



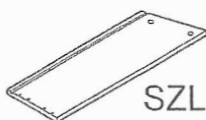
SF 1/2x



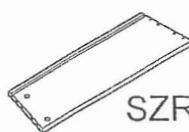
SZH 1/2x



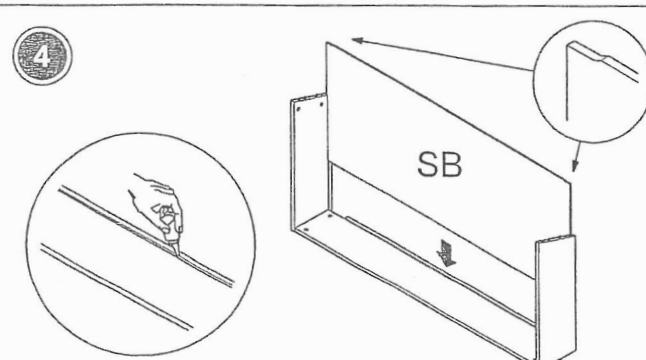
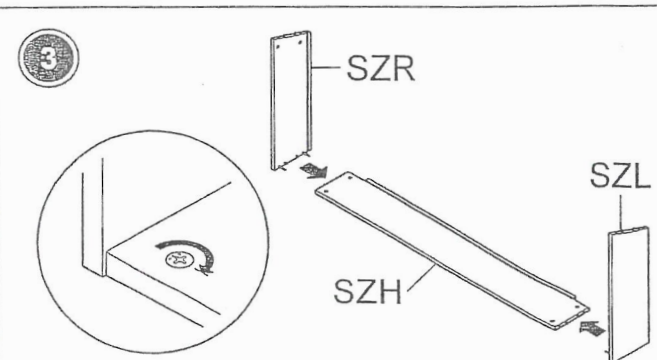
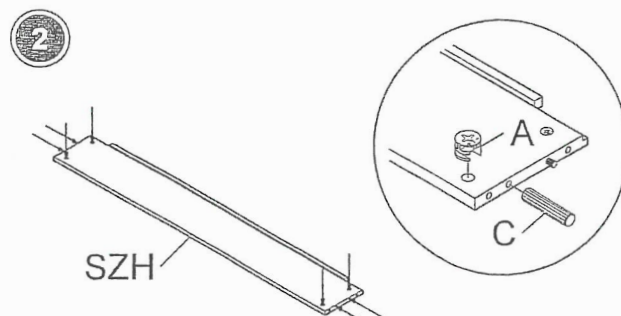
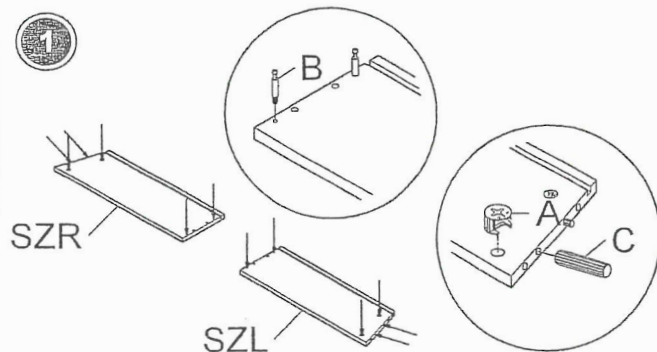
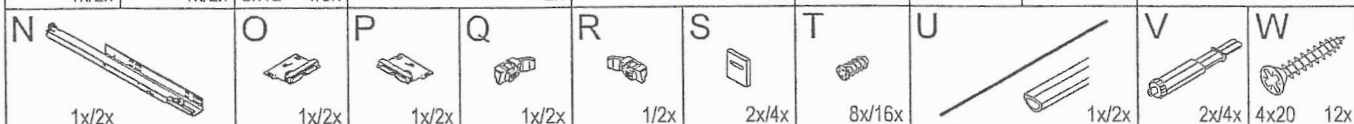
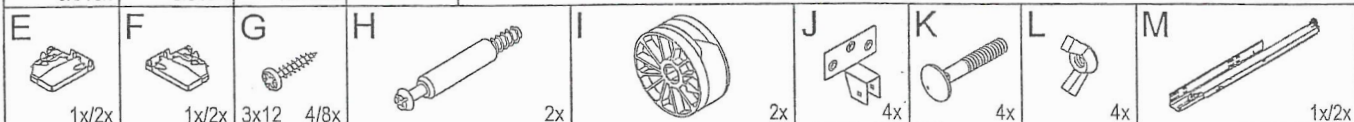
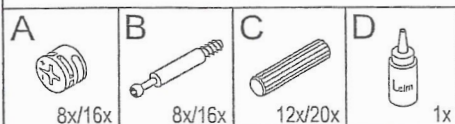
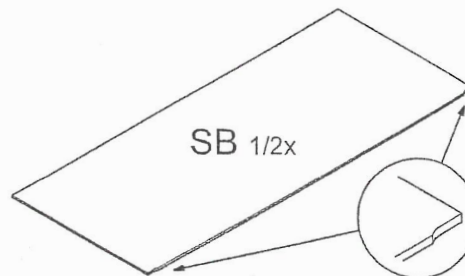
SZL 1/2x

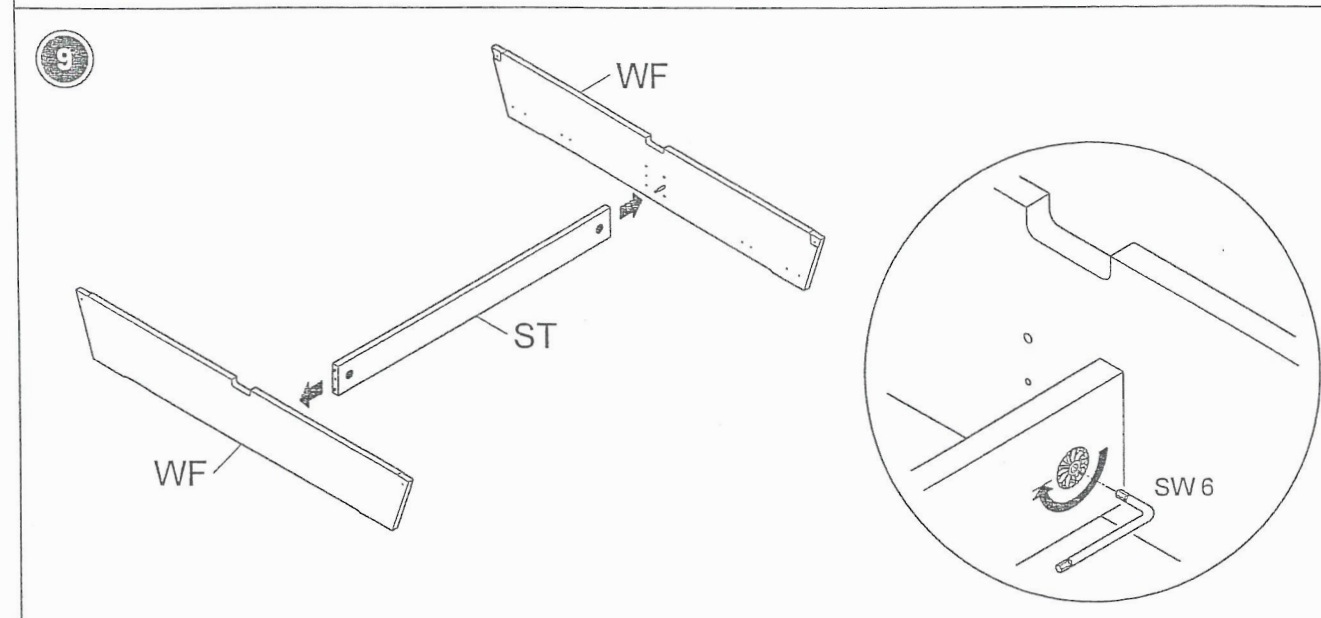
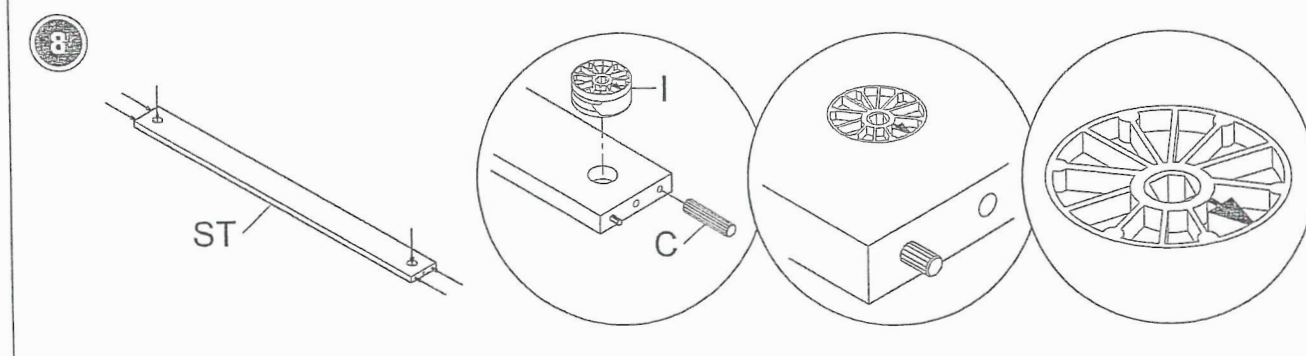
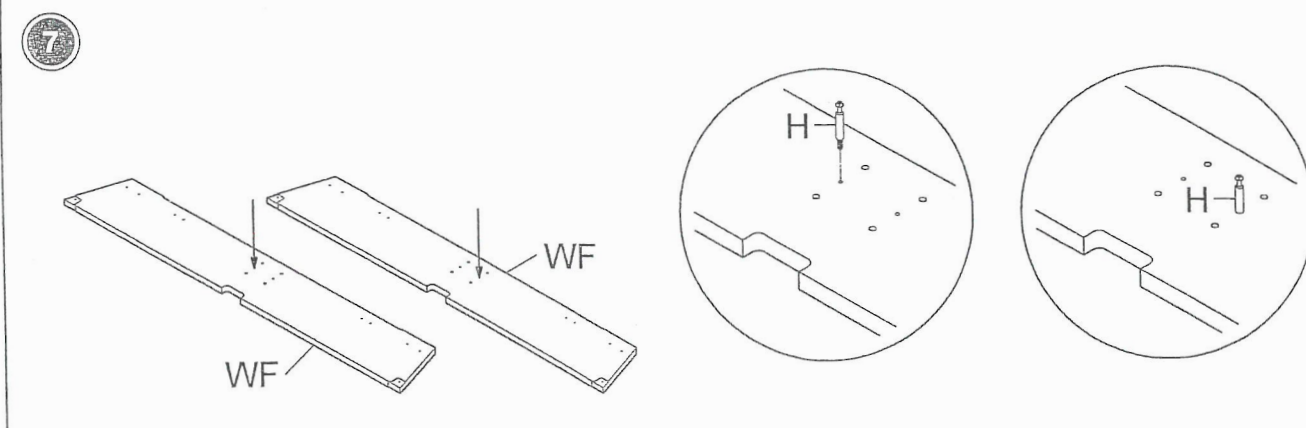
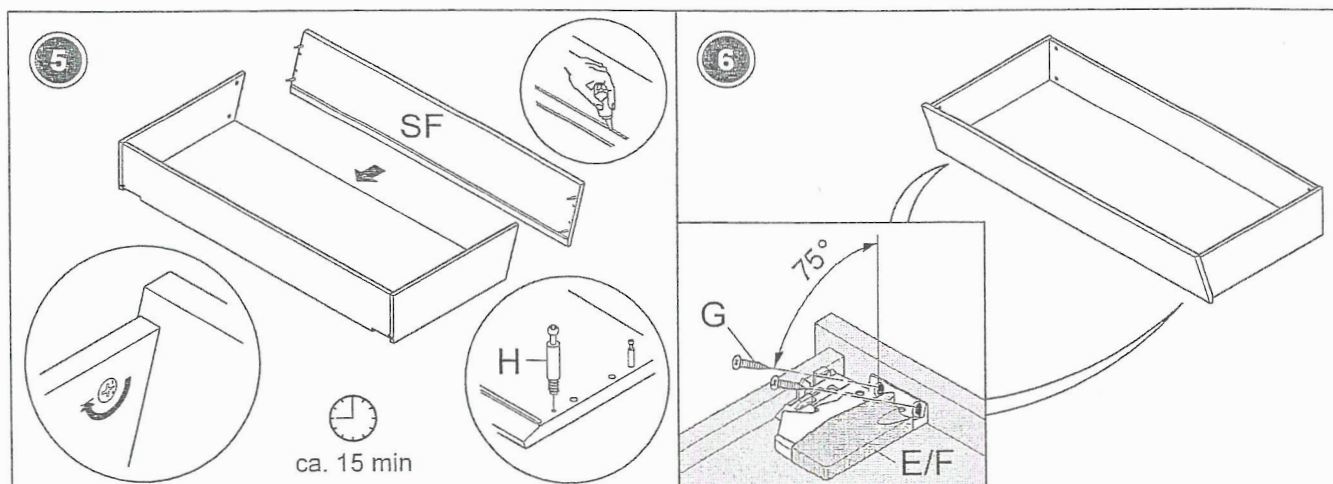


SZR 1/2x



SB 1/2x





TIP-ON 56xH

Montage

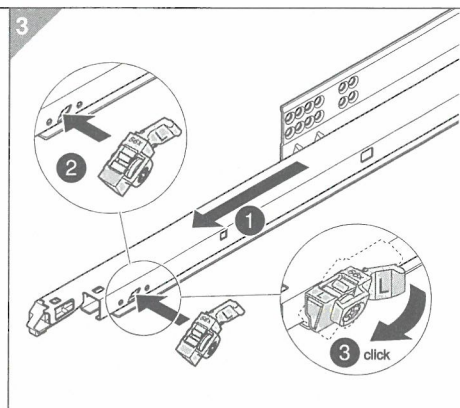
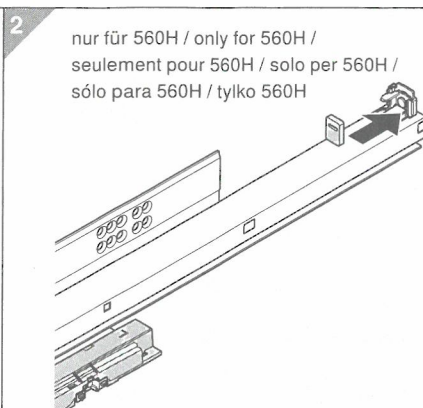
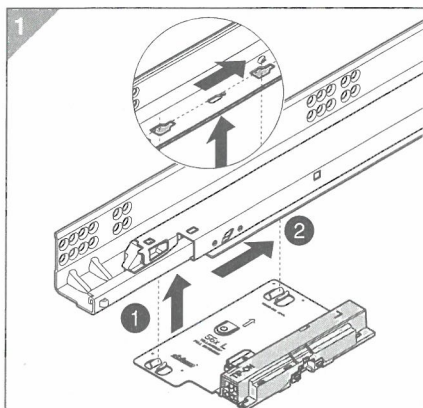
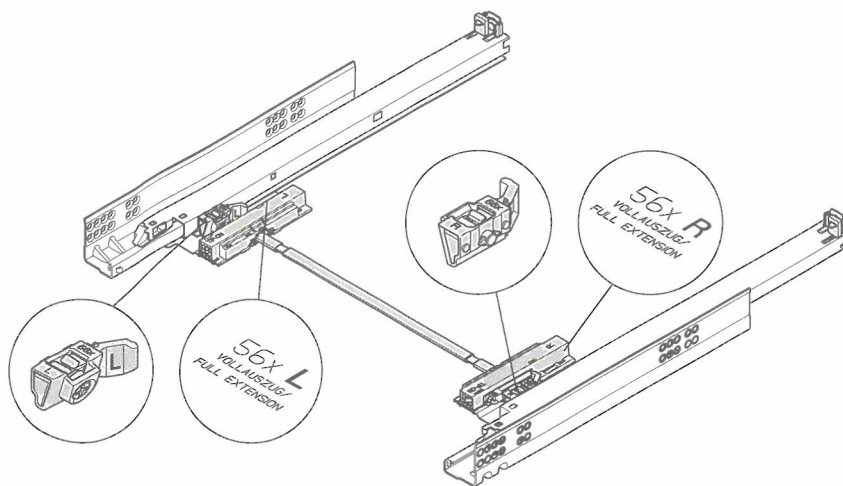
Assembly

Montage

Montaggio

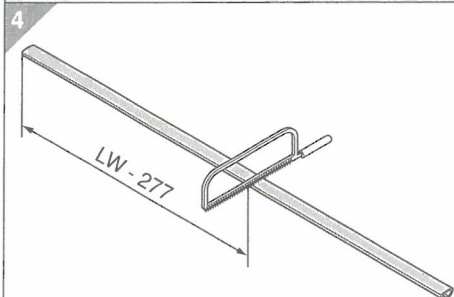
Montaje

Montaż

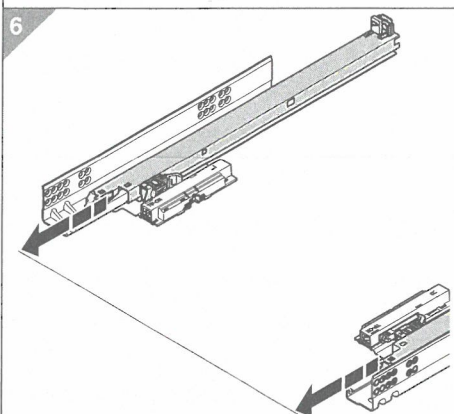
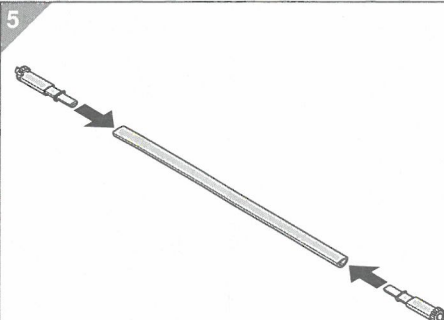


optional / optional / optionnel / opzionale / opcional / w opcji

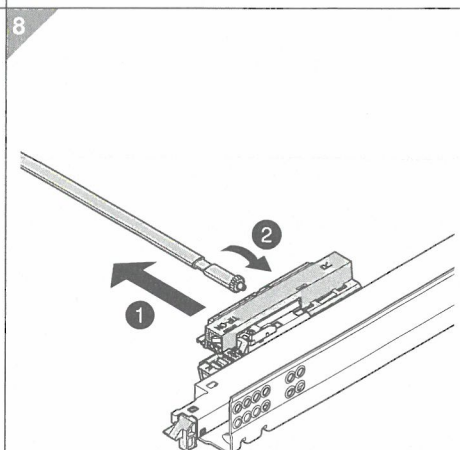
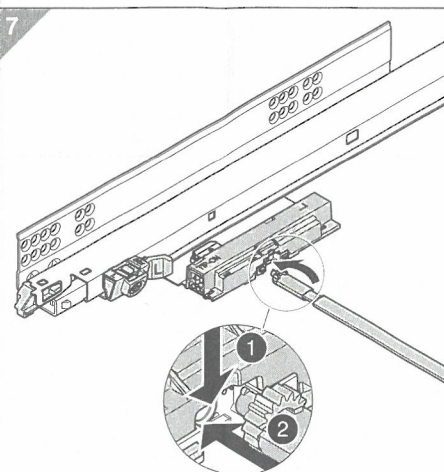
ab Korpusbreite 600 mm / starting with cabinet width 600 mm / a partir de largeur corps de meuble 600 mm / corpi mobile con larghezza a partire da 600 mm / a partir de ancho de cuerpo de mueble de 600 mm / od szerokości korpusu 600 mm



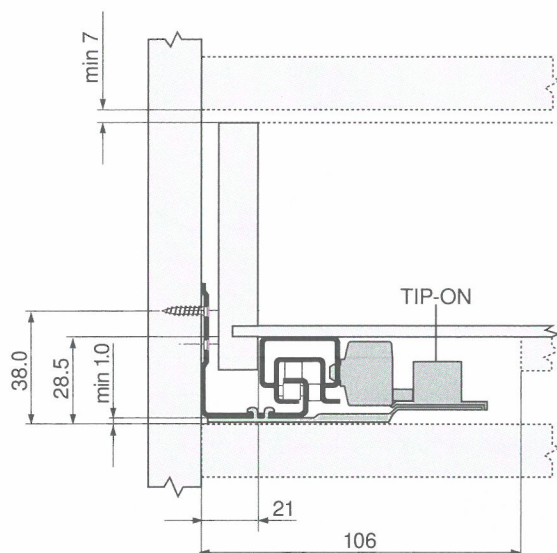
LW lichte Weite / inner width / largeur intérieure /
larghezza interna / ancho interior mueble /
szerokość wewnętrzna



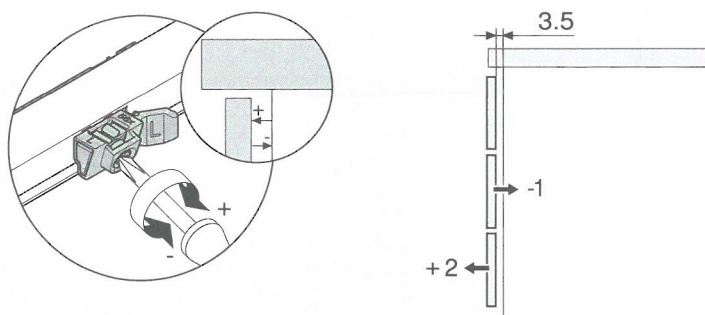
Korpusschiene geöffnet für Montage und Demontage /
Cabinet profile backed out for assembly and removal /
Coulisses corps de meubles sortie pour montage et
démontage / Guida fianco aperta per montaggio e
smontaggio / Guía de cuerpo de mueble abierta para
el montaje y el desmontaje / Wysunięta prowadnica
korpusu do montażu i demontażu



Planungsmaße / Installation dimensions / Cotes d'implantation / Dimensionamenti / Dimensiones / Wymiary planowania



Tiefenverstellung / Depth adjustment / Réglage en profondeur / Regolazione della profondità / Ajuste en profundidad / Regulacja głębokości



Technische Änderungen vorbehalten /
 Subject to technical changes without notice /
 Modifications techniques réservées /
 Con riserva di modifiche tecniche e del programma di produzione /
 Sujeto a modificaciones técnicas sin previo aviso /
 Zmiany techniczne zastrzeżone

Julius Blum GmbH
 Beschlägefabrik
 A-6973 Höchst, Austria
 Tel.: +43/5578/705-0
 Fax: +43/5578/705-44
 E-Mail: info@blum.com
www.blum.com

 **blum**®

BAU0014166941 IDX: 02 IDNR: 899.758.0 MA-262/1ML 12.10